32004D0267

L 83/26 *ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE* 20.3.2004

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 17. března 2004,

kterým se mění rozhodnutí 1999/813/ES, kterým se stanoví zvláštní podmínky dovozu produktů rybolovu pocházejících z Vietnamské socialistické republiky, pokud jde o označení příslušného orgánu a vzor osvědčení o zdravotní nezávadnosti

(oznámeno pod číslem K(2004) 825)

(Text s významem pro EHP)

(2004/267/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 91/493/EHS ze dne 22. července 1991 o hygienických předpisech pro produkci a uvádění produktů rybolovu na trh [1], a zejména na čl. 11 odst. 1 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutí Komise 1999/813/ES [2] stanoví, že „National Fisheries Inspection and Quality Assurance Center (NAFIQACEN) of the Ministry of Fisheries" je příslušným orgánem ve Vietnamu, který ověřuje a potvrzuje, že produkty rybolovu a akvakultury odpovídají požadavkům směrnice 91/493/EHS.

(2) Po restrukturalizaci vietnamské správy se příslušný orgán změnil na „National Fisheries Quality Assurance and Veterinary Directorate (NAFIQAVED)". Tento nový orgán je schopen účinně ověřovat používání platných předpisů.

(3) NAFIQAVED poskytl úřední záruky o souladu s normami pro hygienické kontroly a sledování produktů rybolovu a akvakultury stanovenými ve směrnici 91/493/EHS a o používání hygienických předpisů rovnocenných s hygienickými předpisy stanovenými v uvedené směrnici.

(4) Rozhodnutí 1999/813/ES je proto třeba odpovídajícím způsobem pozměnit.

(5) Opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí 1999/813/ES se mění takto:

1. článek 1 se nahrazuje tímto:

   „*Článek 1*

   Příslušným orgánem ve Vietnamské socialistické republice, který ověřuje a potvrzuje, že produkty rybolovu a akvakultury odpovídají požadavkům směrnice 91/493/EHS, je National Fisheries Quality Assurance and Veterinary Directorate (NAFIQAVED)."

2. v článku 3 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

   „2. V osvědčení musí být uvedeno jméno, kvalifikace a podpis zástupce NAFIQAVED a úřední razítko NAFIQAVED v barvě odlišné od barvy ostatních údajů v potvrzení."

3. příloha I se nahrazuje zněním přílohy tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí se použije ode dne 4. května 2004.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 17. března 2004.

Za Komisi

David BYRNE

člen Komise

[1] Úř. věst. L 268, 24.9.1991, s. 15. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 806/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 1).

[2] Úř. věst. L 315, 9.12.1999, s. 39. Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím 2000/331/ES (Úř. věst. L 114, 13.5.2000, s. 39).

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA

OSVĚDČENÍ O ZDRAVOTNÍ NEZÁVADNOSTI

pro produkty rybolovu pocházející z Vietnamské socialistické republiky a určené pro vývoz do Evropského společenství

Č. j.: .....

Země odeslání: VIETNAM

Příslušný orgán: National Fisheries Quality Assurance and Veterinary Directorate (NAFIQAVED)

I. *Údaje pro identifikaci produktů rybolovu*

— Popis produktů rybolovu/akvakultury (1): .....

— Druh (vědecký název): .....

— Obchodní úprava produktu a způsob zpracování (2): .....

— Případné číslo kódu: .....

— Způsob balení: .....

— Počet balení: .....

— Čistá hmotnost: .....

— Předepsaná teplota během skladování a přepravy: .....

II. *Původ produktů*

Název (názvy) a číslo (čísla) úředního schválení či registrace schválených zařízení, výrobních plavidel, chladírenských skladů nebo mrazírenských plavidel registrovaných NAFIQAVED pro vývoz do ES:

.....

III. *Místo určení produktů*

Produkty se odesílají:

z: .....
(místo odeslání)

do: .....
(země a místo určení)

tímto dopravním prostředkem: .....

Jméno a adresa odesílatele: .....

.....

Jméno příjemce a adresa místa určení: .....

.....

(1) Nehodící se škrtněte.
(2) Živé, chlazené, zmrazené, nasolené, uzené, konzervované atd.

IV. *Osvědčení o zdravotní nezávadnosti*

— Úřední inspektor potvrzuje, že výše uvedené produkty rybolovu nebo akvakultury:

1. byly uloveny a na palubě plavidel s nimi bylo manipulováno v souladu s hygienickými předpisy stanovenými směrnicí 92/48/EHS;
2. byly vyloženy, bylo s nimi manipulováno a v případě potřeby byly zabaleny, upraveny, zpracovány, zmrazeny, rozmrazeny a skladovány hygienickým způsobem v souladu s požadavky stanovenými v kapitolách II, III a IV přílohy směrnice 91/493/EHS;
3. byly podrobeny hygienickým kontrolám v souladu s kapitolou V přílohy směrnice 91/493/EHS;
4. jsou zabaleny, označeny, skladovány a přepravovány v souladu s kapitolami VI, VII a VIII přílohy směrnice 91/493/EHS;
5. nepocházejí z jedovatých druhů nebo druhů obsahujících biotoxiny;
6. splňují organoleptická, parazitologická, chemická a mikrobiologická kritéria stanovená pro některé kategorie produktů rybolovu směrnicí 91/493/EHS a jejími prováděcími rozhodnutími;
7. kromě toho, pokud jsou produkty rybolovu zmrazení nebo zpracovaní mlži: mlži byli získáni ze schválených produkčních oblastí stanovených v příloze rozhodnutí Komise 2000/333/ES, kterým se stanoví zvláštní podmínky dovozu mlžů, ostnokožců, pláštěnců a mořských plžů pocházejících z Vietnamské socialistické republiky, a byly sterilováni nebo tepelně ošetřeni v souladu s požadavky rozhodnutí Komise 2003/774/ES.

— Níže podepsaný úřední inspektor prohlašuje, že mu je obeznámen s ustanoveními směrnic 91/492/EHS, 91/493/EHS a 92/48/EHS a rozhodnutí 1999/813/ES, 2000/333/ES a 2003/774/ES.

V ..... dne .....
(Místo) (Datum)

Úřední razítko ([3])

.....
Podpis úředního inspektora ([3])
(Jméno velkými písmeny, titul a kvalifikace podepisující osoby)

([3]) Podpis a razítko musejí mít jinou barvu, než je barva ostatních údajů v osvědčení.“